



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Special Economic Measures  
(Haiti) Permit Authorization  
Order**

**Décret concernant l'autorisation,  
par permis, à procéder à  
certaines opérations (mesures  
économiques spéciales — Haïti)**

SOR/2022-227

DORS/2022-227

Current to May 1, 2024

À jour au 1 mai 2024

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to May 1, 2024. Any amendments that were not in force as of May 1, 2024 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 1 mai 2024. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 1 mai 2024 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

**TABLE OF PROVISIONS**

**Special Economic Measures (Haiti) Permit  
Authorization Order**

**TABLE ANALYTIQUE**

**Décret concernant l'autorisation, par permis, à  
procéder à certaines opérations (mesures  
économiques spéciales – Haïti)**

---

Registration  
SOR/2022-227 November 3, 2022

SPECIAL ECONOMIC MEASURES ACT

**Special Economic Measures (Haiti) Permit  
Authorization Order**

P.C. 2022-1191 November 3, 2022

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Foreign Affairs, under subsection 4(4)<sup>a</sup> of the *Special Economic Measures Act*<sup>b</sup>, authorizes the Minister of Foreign Affairs to issue to any person in Canada or any Canadian outside Canada a permit to carry out a specified activity or transaction, or any class of activity or transaction, that is restricted or prohibited under the *Special Economic Measures (Haiti) Regulations*.

Enregistrement  
DORS/2022-227 Le 3 novembre 2022

LOI SUR LES MESURES ÉCONOMIQUES  
SPÉCIALES

**Décret concernant l'autorisation, par permis, à  
procéder à certaines opérations (mesures  
économiques spéciales – Haïti)**

C.P. 2022-1191 Le 3 novembre 2022

Sur recommandation de la ministre des Affaires étrangères et en vertu du paragraphe 4(4)<sup>a</sup> de la *Loi sur les mesures économiques spéciales*<sup>b</sup>, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil confère au ministre des Affaires étrangères le pouvoir d'autoriser, par permis, une personne se trouvant au Canada ou un Canadien se trouvant à l'étranger à procéder à une opération ou à une catégorie d'opérations qui fait l'objet d'une interdiction ou d'une restriction au titre du *Règlement sur les mesures économiques spéciales visant Haïti*.

---

<sup>a</sup> S.C. 2022, c. 10, s. 438(3)

<sup>b</sup> S.C. 1992, c. 17

---

<sup>a</sup> L.C. 2022, ch. 10, par. 438(3)

<sup>b</sup> L.C. 1992, ch. 17